



О ратификации Протокола о внесении изменений в Соглашение таможенного союза по ветеринарно-санитарным мерам от 11 декабря 2009 года

Закон Республики Казахстан от 3 марта 2011 года № 415-IV

Примечание РЦПИ!

Протокол прекращает действие в связи с вступлением в силу Договора о Евразийском экономическом союзе, ратифицированного Законом РК от 14.10.2014 № 240-V (порядок введения в действие см. ст. 113).

Ратифицировать Протокол о внесении изменений в Соглашение таможенного союза по ветеринарно-санитарным мерам от 11 декабря 2009 года, совершенный в Санкт-Петербурге 21 мая 2010 года.

Президент

Республики Казахстан

Н. Назарбаев

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение таможенного союза по ветеринарно-санитарным мерам от 11 декабря 2009 года

Правительства государств-членов таможенного союза в рамках Евразийского экономического сообщества, именуемые в дальнейшем Сторонами, в соответствии со статьей 10 Соглашения таможенного союза по ветеринарно-санитарным мерам от 11 декабря 2009 года (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения:

1. Абзац первый пункта 1 статьи 4 после слов «контроля, и» дополнить словом «(или)».

2. Абзац первый пункта 1 статьи 6 изложить в следующей редакции:
«Уполномоченные органы, при необходимости и по взаимной договоренности, в целях обеспечения соблюдения законодательства таможенного союза по охране таможенной территории таможенного союза от ввоза и распространения возбудителей заразных болезней животных, в том числе общих для человека и животных, и товаров (продукции), не соответствующих ветеринарным (ветеринарно-санитарным) требованиям, могут проводить совместные проверки (инспекции) организаций и лиц, осуществляющих производство, переработку и (или) хранение подконтрольных

товаров, ввозимых на таможенную территорию таможенного союза, а также перемещаемых с территории государства одной Стороны на территорию государства другой Стороны.»

3. В абзаце первом пункта 2 статьи 7 слова «выдаваемых уполномоченными органами» исключить.

Статья 2

Споры между Сторонами, связанные с толкованием и (или) применением настоящего Протокола, разрешаются путем проведения консультаций и переговоров.

Если спор не будет урегулирован Сторонами в течение шести месяцев с даты поступления официальной письменной просьбы о проведении консультаций и переговоров, направленной одной из Сторон другим Сторонам, любая из Сторон передает этот спор для рассмотрения в Суд Евразийского экономического сообщества.

Статья 3

Порядок вступления настоящего Протокола в силу, присоединения к нему и выхода из него определяется Протоколом о порядке вступления в силу международных договоров, направленных на формирование договорно-правовой базы таможенного союза, выхода из них и присоединения к ним от 6 октября 2007 года.

Совершено в городе Санкт-Петербурге 21 мая 2010 года в одном подлинном экземпляре на русском языке.

Подлинный экземпляр настоящего Протокола хранится в Комиссии таможенного союза, которая, являясь депозитарием настоящего Протокола, направит каждой Стороне его заверенную копию.

<i>З а</i>	<i>З а</i>	<i>З а</i>
<i>Правительство</i>	<i>Правительство</i>	<i>Правительство</i>
<i>Республики</i>	<i>Республики</i>	<i>Российской</i>
<i>Беларусь</i>	<i>Казахстан</i>	<i>Федерации</i>

Настоящим удостоверяю, что данный текст является полной и аутентичной копией Протокола о внесении изменений в Соглашение таможенного союза по ветеринарно-санитарным мерам от 11 декабря 2009 года, подписанного 21 мая 2010 года в г. Санкт-Петербурге:

за Правительства Республики Беларусь - Премьер-министром Республики Беларусь С . С . С и д о р с к и м ,

за Правительства Республики Казахстан - Премьер-министром Республики Казахстан - К . К . М а с и м о в ы м ,

за Правительства Российской Федерации - Председателем Правительства
Российской Федерации - В.В. Путиным.

Подлинный экземпляр хранится в Комиссии таможенного союза.

Директор *Правового*
департамента *Секретариата*
Комиссии таможенного союза *Н.Б. Слюсарь*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан